

150119

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HAJTVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert - Bosch - Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. 12) Date
550003971201 12.04.2018

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. 3) Delivery note no
1000911829 0091024089 8249528

17) Dispatch place
cHub

15) additional data customer

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

2) Receiver note

3) Delivery note

6) Freight

Free

7) Delivery

Waggon

Carrier

Fr.Gut

Express

Post

14) Our Order-No.

24307870

4) Dispatchdate

09.12.2020

Creationday

08.12.2020

23) Total weight kg

gross

1.074,4

net

650,9

26) Receipt-/unload-point

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty. (ts) +/-

Notes

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 690

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1P

Quantità imballi: 14/12/20

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 14/12/20

Firma

180282 844

591011 3258

Rotation

Receiver notes

42) Entry notes

Date

Name

bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR249528

BVE13384

10095

MA/ 2020024174

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA ROMÂNIA <i>(Signature)</i> </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.12.09		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Belegfüggő Annexed documents Dokumente SAP-511336			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jelt és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 42	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehö
			10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer
			11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 4494
			Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
21 Kialltatás helye, időpontja Establishment Hatvan 2020.12.09	23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA ROMÂNIA </div>		24 Az áru átvevője, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.12.09. 25 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers
Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AB30CKY AB97CKY	Rakomány Useful load Nutzlast	KUENNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 DIC 2020

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovokat a feladó tölti ki saját felelősségére

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"